

430*660mm 1507500,1507490 22.12.13 正

brennenstuhl®

Wochenzeitschaltuhr 7 day weekly timer

DT DE**** / DT IP44 DE****
DT FR**** / DT IP44 FR****
DT IT**** / DT IP44 IT****

Bedienungsanleitung

- Instructions manual
- Bedieningshandleiding
- Instrucciones de uso
- Brüksanvısnıng
- Οδηγίες Χρήσης
- Kullanım Kılavuzu
- Инструкция по эксплуатации

Bedienungsanleitung

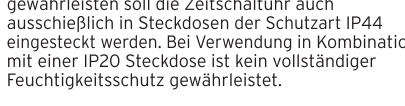
Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig, bevor Sie diese Zeitschaltuhr in Betrieb nehmen.

Achtung! STECKEN SIE NIE ZWEI ODER MEHRERE ZEITSCHALTUHRN ZUSAMMEN. TAUCHEN SIE DIE ZEITSCHALTUHR NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EIN.

Wichtig! Stecken Sie kein Gerät ein, bei dem eine Last von 16 Ampere überschritten wird. Stellen Sie immer sicher, dass der Stecker jedes Geräts vollständig in die Steckdose der Zeitschaltuhr eingesteckt ist. Wenn die Reinigung der Zeitschaltuhr erforderlich ist, muss sie von der Stromzufuhr getrennt und mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Heizgeräte und ähnliche Vorrichtungen dürfen während des Betriebs nie unbeaufsichtigt gelassen werden. Es ist nicht empfehlenswert, solche Geräte an die Zeitschaltuhr anzuschließen.

Modell IP44 (für den Außenbereich geeignet) Bitte beachten Sie: Um die Schutzart IP44 zu gewährleisten soll die Zeitschaltuhr auch ausschließlich in Steckdosen der Schutzart IP44 eingesteckt werden. Bei Verwendung in Kombination mit einer IP20 Steckdose ist kein vollständiger Feuchtigkeitsschutz gewährleistet.

LCD-Display und Tasten



Funktionsmerkmale

- Aktuelle Uhrzeit mit Anzeige von Tag, Stunde, Minuten und Sekunden; Auswahl zwischen 12- oder 24-Stunden-Modus.
- 20 ON/OFF-Schaltprogramme in Schritten von 1 Minute.
- Countdown-Funktion mit Stunden- und Minuten-einstellung, maximal 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden.
- Zufallsfunktion mit zufälligen Verzögerungen von 2-30 Minuten, innerhalb des zuletzt eingestellten ON/OFF-Programms.
- Einstellung von Sommer/Winterzeit.
- Manuelles Ein- und Ausschalten.
- Automatische Return bzw. schnelles Umstellen zum derzeitigen Modus.
- Es sind 15 Kombinationen von Tagen oder Tagesblöcken wie folgt verfügbar:
 - MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU
 - MO, TU, WE, TH, FR
 - SA, SU
 - MO, TU, WE, TH, FR, SA
 - MO, WE, FR
 - TU, TH, SA
 - MO, TU, WE, TH, FR, SA

Aufladen der Batterien

Vor Benutzung des Geräts sollten die bereits im Gerät eingebauten aufladbaren Batterien ca. 14 Stunden aufgeladen werden. Dazu muss das Gerät an den Netz-Steckdose eingesteckt sein. Die Funktion der Batterien besteht darin, Messungen und Programme zu speichern.

Inbetriebnahme

1. Nach dem Aufladen der Batterie können alle folgenden Einstellungen bequem durchgeführt werden ohne dass das Produkt in der Steckdose stecken muss.
2. Die **R**-Taste mit einem gegenüberliegenden (z.B. Kugelschreiber) drücken, um alle aktuellen Informationen zu löschen.
3. Die Zeitschaltuhr ist nun betriebsbereit.

Einstellen der Uhr

1. Durch drücken der **OK**-Taste im Uhr-Modus (mindestens 5 Sekunden) gelangt man in den Einstellungs-Modus der Uhr. Der **WOCHENTAG** beginnt zu blinken.
2. Wählen Sie die gewünschte Eingabe durch drücken der **UP**- oder **DOWN**-Taste.
3. Bestätigen Sie die Eingabe durch drücken der **OK**-Taste. Nun blinkt die **STUNDEN**-Anzeige.
4. Wiederholen Sie die Schritte 2. und 3. bis Sie alle Daten einzeln eingestellt haben.
5. Zum Rücksetzen der Zeit einfach die oben genannten Schritte wiederholen.
6. Drücken und halten Sie im Uhr-Modus die **Down**-Taste länger als 3 Sekunden um die Zeitanzeige zwischen dem 12- und 24-Stunden-Modus umzuschalten.

Programm einstellen

Mit dieser Zeitschaltuhr können Sie bis zu 20 ON/OFF-Schaltprogramme einstellen. Führen Sie dazu die Schritte aus, wie im Beispiel unten beschrieben. Bitte beachten Sie, dass wenn Sie 5 Sekunden lang die **R**-Taste drücken, die Uhr-Anzeige zurückläuft. Alternativ können Sie die MODE-Taste betätigen.

Beispiel zum Einstellen von Programm 1:

MO 7:35 ON / MO 16:25 OFF.

Im oben genannten Beispiel schaltet sich die Uhr montags um 7:35 ein und um 16:25 wieder aus.

1. Betätigen Sie die MODE-Taste bis **PROG 1 ON** angezeigt wird und blinkt. Modus **Programm 1 ON** ist in Abb. 1 ohne jegliche Einstellungen dargestellt.

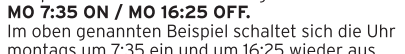


Abb. 1

2. Bestätigen Sie mit **OK**, **PROG 1 ON** hört auf zu blinken. Das Feld mit den Wochentagen fängt an zu blinken.

3. Wählen Sie mit Hilfe der **▲** (UP) oder **▼** (DOWN) Taste den Wochentag, an dem Programm 1 ein- oder ausgeschaltet werden soll. Die Tages-Anzeige durchläuft alle 15 möglichen Wochentags-Kombinationen z.B. **MO-SU** und wiederholt sich in dieser Reihenfolge wieder. In diesem Beispiel müssen Sie **OK** drücken, sobald **MO** in der Anzeige erscheint.

4. Nun blinkt die Anzeige für die Stunden. Setzen Sie die Stunden-Anzeige mit Hilfe der **▲** (UP) oder **▼** (DOWN) Taste auf 7 und bestätigen Sie mit **OK**.
5. Anschließend blinkt die Anzeige für die Minuten. Setzen Sie diese Anzeige mit Hilfe der **▲** (UP) oder **▼** (DOWN) Taste auf 35 und bestätigen Sie mit **OK**.
6. Um die Einstellung von Programm 1 abzuschließen, bestätigen Sie mit **OK**. Die Anzeige sollte nun wie Abb. 2 aussehen.



Abb. 2

7. Um Programm 1 um 16:25 Uhr abzuschließen, drücken Sie die **▲** (UP) oder **▼** (DOWN) Taste, bis in der Anzeige **PROG 1 OFF** erscheint. Führen Sie nun die gleichen Schritte wie für Programm 1 ON durch.

8. Falls Sie mehrere Programme einstellen möchten, drücken Sie die **▲** (UP) oder **▼** (DOWN) Taste, bis **PROG 2 ON** angezeigt wird. Führen Sie die oben beschriebenen Schritte durch, um alle anderen Programme einzustellen.

9. Wenn Sie während der Einstellung der Programme gleichzeitig die **▲** (UP) und **▼** (DOWN) Taste drücken, werden die für das Programm eingegebenen Daten gelöscht und die LCD-Anzeige zeigt "--" und alle Wochentage an. Wenn Sie erneut die **▲** (UP) und **▼** (DOWN) Taste gleichzeitig drücken, können die gelöschten Daten zurückgerufen werden.

Countdown-Funktion

Mittels der Countdown-Funktion kann die Zeitschaltuhr für jede beliebige Dauer, beginnend von 1 Sekunde bis hin zu 23 Stunden, 59 Minuten und 59 Sekunden, ein- oder ausgeschaltet werden. Gehen Sie wie folgt vor, um das Herunterzählen der Uhr einzustellen:

Besteht für das Einstellen eines Countdowns ab 3:13:08

1. Drücken Sie die MODE-Taste bis **ON** und **CD** blinken. Betätigen Sie nun die **OK**-Taste, um dies zu bestätigen. **ON** und **CD** hören auf zu blinken und das Feld **Stunde** beginnt zu blinken.
2. Setzen Sie diese Anzeige mit der **▲** (UP) oder **▼** (DOWN) Taste auf 3 und bestätigen Sie mit **OK**.

LCD and Buttons

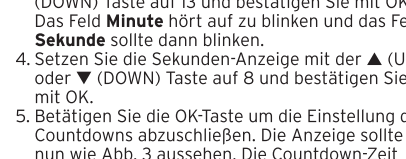


Abb. 3

6. In dem während der Countdown-Funktion die **OK**-Taste gedrückt wird, können Countdown-Programme gestoppt und neu gestartet werden.

Zufallsfunktion

Die Zufallsfunktion verfügt über eine integrierte Zufallsfunktion, die beständig blitzlich in ihr Haus während ihrer Abwesenheit zu schützen. Bei Aktivierung werden die Schaltzeitpunkte aller eingestellten Programme um 2-30 Minuten verzögert. Dies gilt sowohl für die Anschaltzeit als auch für die Ausschaltzeit.

Beispiel Zufallsfunktion:

Normal (eingestellt)	RND
Programm 1 ON 10:00 Uhr	10:02 ... 10:30 Uhr
Programm 1 OFF 15:00 Uhr	15:02 ... 15:30 Uhr
Programm 2 ON 17:15 Uhr	17:17 ... 17:45 Uhr
Programm 2 OFF 19:30 Uhr	19:32 ... 20:00 Uhr

1. Betätigen Sie die MODE-Taste bis **RND** auf der Uhr-Anzeige erscheint, wie in Abb. 4 zu sehen.

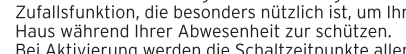


Abb. 4

2. Drücken Sie die **OK**-Taste, damit die Zeitschaltuhr diese zufällige Schaltfunktion übernimmt, wie in Abb. 5 zu sehen.



Abb. 5

3. Um die Zufallsfunktion zu deaktivieren, die **MODE**-Taste drücken bis **RND** blinkt, dann die **OK**-Taste drücken, um dies zu bestätigen.

Sommerzeit/Winterzeit

Drücken Sie zum Umstellen der GMT-Zeit auf Sommerzeit im Uhr-Modus die **▲** (UP) Taste länger als 3 Sekunden. Es erscheint SA auf der LCD-Anzeige. Die gegenwärtige Zeit wird um eine Stunde vorgestellt (s. Abb. 6). Drücken Sie die **▲** (UP) Taste erneut 3 Sekunden lang. Das SA auf der LCD-Anzeige erschwand und die Uhr wird auf Winterzeit zurückgestellt.



Abb. 6

Manuelles an- und ausschalten bzw. Aktivierung/Deaktivierung der Zeitfunktion

Die Zeitschaltuhr kann durch Betätigen der Tasten **MODE** und **OK** wie nachfolgend beschrieben, ein- oder ausgeschaltet werden, ohne dass zuvor eingestellte Programme dadurch beeinträchtigt werden.

1. **AUTO OFF**-Status einstellen (Abb. 7): Steckdose ist momentan aus -> Zeitprogramme sind aktiviert.

2. Einmal die **MODE**-Taste drücken. **AUTO OFF** beginnt zu blinken. Zur Bestätigung **OK** drücken.



Abb. 7

2. **ON**-Status einstellen (Abb. 8): Steckdose ist dauerhaft an -> Zeitprogramme sind deaktiviert.

2. Einmal die **MODE**-Taste drücken. **ON** beginnt zu blinken. Zur Bestätigung **OK** drücken.

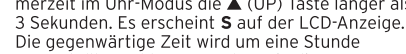


Abb. 8

3. **AUTO ON**-Status einstellen (Abb. 9): Steckdose ist momentan an -> Zeitprogramme sind aktiviert.

3. Dreimal die **MODE**-Taste drücken. **AUTO ON** beginnt zu blinken. Zur Bestätigung **OK** drücken.



Abb. 9

4. **OFF**-Status einstellen (Abb. 10): Steckdose dauerhaft aus -> Zeitprogramme deaktiviert.

4. Dreimal die **MODE**-Taste drücken. **OFF** beginnt zu blinken. Zur Bestätigung **OK** drücken.

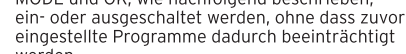


Abb. 10

Beachten Sie:

- a. Zeitschaltuhr-Programme, Countdown-Programme und Zufallsfunktionen werden nur ausgeführt, wenn die Zeitschaltuhr im **AUTO ON** oder **AUTO OFF** Modus ist.
- b. Die Priorität der Funktionen ist wie folgt festgelegt: Countdown-Funktion, Zufallsfunktion, PROG ON/OFF Funktion.
- c. **MODE**-Taste drücken bis **1 ON** angezeigt wird, dann **▲** (UP) oder **▼** (DOWN) drücken, um das eingestellte Programm zu sehen.

Technische Daten

Strom	230 V ~ 50 Hz
Max. Last	16 A, 3680 W
Min. einstellbare Zeit	1 Minute
Betriebstemperatur	-10°C bis +40°C
Genauigkeit	+/-1 Minute pro Monat
Batterie-Backup	NiMH 1.2 V > 100 Stunden

Ausführung IP44 ist für den Außenbereich geeignet.

Für weitere Informationen empfehlen wir den Bereich Service/FAQ's auf unserer Homepage www.brennenstuhl.com

Entsorgung

Innere Entsorgung dieses Produkts Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllabfuhr zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammel-systeme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an eine Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.

Hersteller

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3
72074 Tübingen - Germany

Instructions manual

Please read the following instructions carefully before connecting this timer to electrical appliances.

Warning!

DO NOT PLUG TWO OR MORE TIMERS TOGETHER! DO NOT IMMERSIVE TIMER IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.

Important

Do not plug in an appliance where the load exceeds 16 Amp. Always ensure the plug of any appliance is fully inserted into the outlet of the timer. If clearing of the timer is required, remove from power and wipe it with a dry cloth.

Heaters and similar appliances should never be left unattended during operation. Those appliances are not recommended to be connected with the timer.

Modell IP44 (for outdoor use)

To guarantee protection class IP44, the clock time should only be plugged into electrical outlets of protection class IP44. When used with an IP20 electrical outlet, complete protection from moisture and humidity is not guaranteed.

Manual on/off, Auto on/off setting

The timer can be switched on or off at any time by pressing **MODE** and **OK** key without affecting any programs set before. To switch the timer on, off or auto programming, press the **MODE** key and press the **OK** key to confirm it.

1. Set **AUTO OFF** status (Fig. 7)
Socket is currently off -> time programs are activated.

Press **MODE** key one time, **AUTO OFF** flash, then press the **OK** key to confirm it.



Fig. 7

2. Set **ON** status (Fig. 8)
Socket is permanently on -> time programs are activated.

Press **MODE** key second times, **ON** flash, then press the **OK** key to confirm it.

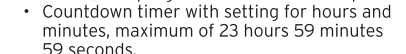


Fig. 8

3. Set **AUTO ON** status (Fig. 9)
Socket is currently on -> time programs are activated.

Press **MODE** key third times, **AUTO ON** flash, then press the **OK** key to confirm it.



Fig. 9

4. Set **OFF** status (Fig. 10)
Socket is permanently off -> time programs are deactivated.

Press **MODE** key fourth time, **OFF** flash, then press the **OK** key to confirm it.



Fig. 10

Note:

- a. Only the timer is in **AUTO ON** or **AUTO OFF** mode, the programs, Countdown programs and Random functions will be executed.
- b. The priority of the function is random function, the Countdown function, PROG ON/OFF function.
- c. By pressing **MODE** key until **1 ON** displays, then press **▲** (UP) or **▼** (DOWN) to see the program set.

Specifications

Voltage	230VAC, 50Hz
Max. Load	16 A, 3680W
Min. Setting Time	1 Minute
Operating Temperature	-10°C to +40°C
Accuracy	+/-1 Minute per month
Battery backup	NiMH 1.2V >100hours

Model IP44 for use outdoors

For further information we recommend Service/FAQ on our web-site www.brennenstuhl.com

Disposal

Correct Disposal of this product This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Manufacturer:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
Seestraße 1-3
72074 Tübingen - Germany

Bedieningshandleiding

Lees de onderstaande aanwijzingen zorgvuldig door, voordat u de weektijdschaltuhr in gebruik neemt.

Opgeliet:

STEEG DOOI TWEE OF MEER TIJDSCHAKELKLOKKEN SAMEN! DOMPEL DE TIJDSCHAKELKLOK NIET ONDER IN WATER OF ANDERE VLISSIGTOEFEN.

Belangrijk!

Sluit geen apparaat in, waarmee een belasting van 16 ampère wordt overschreden. Zorg er altijd voor dat de stekker van het apparaat volledig in het stopcontact van de tijdschakelklok zit. Wanneer de tijdschakelklok moet worden gereinigd, trek u ze uit het muurstoppcontact en wist u haar met een droog doek.

Verwarmingsapparaten en gelijkstroom systemen mogen niet onbewaakt worden gelaten terwijl ze in werking zijn. Het wordt afgeraden om dergelijke apparaten aan te sluiten op de tijdschakelklok.

Model IP44 (voor gebruik buitenshuis)

Opgeliet: **▼** (DOWN) key until **PROG 1 ON** is displayed. Carry out the steps described above to set all the other programs.

9. During the programs setting, press the **▲** (UP) or **▼** (DOWN) key until **PROG 1 ON** is displayed. Carry out the steps described above to set all the other programs.

10. During the programs setting, press the **▲** (UP) or **▼** (DOWN) key until **PROG 1 ON** is displayed. Carry out the steps described above to set all the other programs.

Countdown timing function

By means of the Countdown function, the timer can be switched on or off for any period from 1 second to 23 hours, 59 minutes and 59 seconds. To set the Countdown time proceed as follows:
Example for setting Countdown 3:13:08

1. Press **MODE** key until **ON** and **CD** flash, and press the **OK** key to confirm it. **ON** and **CD** will stop flashing and **Hour** box will flash at same time.

2. With the **▲** (UP) or **▼** (DOWN) key, set this box to 3, then press the **OK** key confirm it. **Hour** box will stop flashing, the **Minute** box should then flash.

3. With the **▲** (UP) or **▼** (DOWN) key, set this box to 13, then press the **OK** key. **Minute** box will stop flashing, the **Second** box should then flash.

4. With the **▲** (UP) or **▼** (DOWN) key, set this box to 8, then press the **OK** key.

5. Press the **OK** key to conclude the countdown setting. The display will now resemble that shown in Fig. 3. The Countdown time will reduce with each second.



Fig. 3

6. Under countdown function, pressing **OK** key, the countdown programs can be stopped and restarted.

Random function

The timer features an integral random function, with which it is switched on and off at random intervals. This is particularly useful for protecting your home during your absence.
Note: when the Random is activated, the program ON/OFF will be delays 2-30 minutes.

Example Random function:

Time set	RND
Program 1 ON 10:00 h	10:02 ... 10:30 h
Program 1 OFF 15:00 h	15:02 ... 15:30 h
Program 2 ON 17:15 h	17:17 ... 17:45 h
Program 2 OFF 19:30 h	19:32 ... 20:00 h

1. Click **MODE** button to **RND** appear as show in Fig. 4.

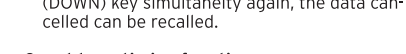


Fig. 4

2. Click **OK** button, the timer enter random switching function as show in Fig. 5.

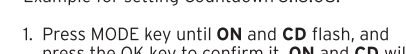


Fig. 5

3. Deactivating random function, just press **MODE** key until **RND** flash and press the **OK** key to confirm it.

Summer time / winter time

To convert GMT to summer time, press the **▲** (UP) key for over 3 seconds under the clock status. **S** appear in LCD. The present time will advance by one hour; press the **▲** (UP) key for 3 seconds again. **S** disappear in LCD, clock go back winter time.

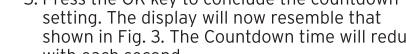


Fig. 6

Manual on/off, Auto on/off setting

The timer can be switched on or off at any time by pressing **MODE** and **OK** key without affecting any programs set before. To switch the timer on, off or auto programming, press the **MODE** key and press the **OK** key to confirm it.

1. Set **AUTO OFF** status (Fig. 7)
Socket is currently off -> time programs are activated.

Press **MODE** key one time, **AUTO OFF** flash, then press the **OK** key to confirm it.

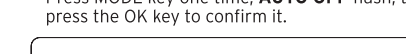


Fig. 7

2. Set **ON** status (Fig. 8)
Socket is permanently on -> time programs are activated.

Press **MODE** key second times, **ON** flash, then press the **OK** key to confirm it.



Fig. 8

3. Set **AUTO ON** status (Fig. 9)
Socket is currently on -> time programs are activated.

Press **MODE** key third times, **AUTO**

430*660mm 1507500,1507490 22.12.13 反

BRUKSANVISNING

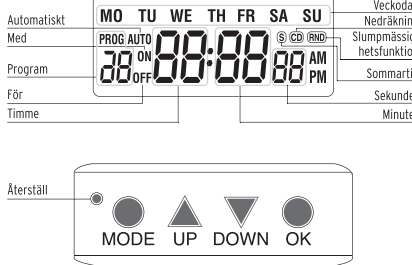
Läs igen följande anvisningar noggrannligen du börjar använda timern.

Observera! KOPPLA ALDRIG IOP-TV:NA ELLER FLER TIMERS. KOPPLA ALDRIG TIMERN I VATTEN ELLER I ANNAN VÄTSKA.

Viktigt! Klockan aldrig in en apparat som överskrider en belastning av 16 Ampere. Särskärt alltid att apparatens kontakter är fullständigt intryckta i timerns uttag. När det är nödvändigt att rengöra timern måste den avskiljas från strömkällan och torkas av med en torr duk. Värmelämte och liknande saker får inte lämnas utan uppsikt. Vi rekommenderar inte att sådana apparater ansluts till timern.

Modell IP44 (för utomhusbruk)
Observera: För att garantera skyddsklassen IP44 måste timern utställas i ett skyddat område. Skyddsklassen IP44. Vid användning i kombination med ett IP20-vägguttag kan inte fullständigt fuktskydd garanteras.

LCD-display och knappar



Funktioner

- Aktuell tid med visning av dag, timme, minuter och sekunder; Vajl mellan 12- och 24-timmarsläge. Om ON/OFF-programning i steg 2 eller 3 minuter.
- Nedräkningsfunktion med tim- och minuttillställning, maximalt 23 timmar, 59 minuter och 59 sekunder.
- Slumpmässighetsfunktion med slumpmässiga fördröjningar på 2-30 minuter, inom det senast inställda ON/OFF-programmet.
- Inställning av sommar-/vintertid.
- Manuell PÅ- och Avstängning.
- Automatisk återställning respektive snabb omställning till klockläge.
- Följande 15 kombinationer av dagar eller block med dagar finns tillgängliga: MO, TU, WE, TH, FR, SA, SU

Uppladdning av batterier

Innan apparaten används skall det inbyggda batteriet laddas upp under ca. 14 timmar. För detta måste den vara inkopplad i ett vägguttag. Batteriernas funktion är att kunna lagra mätningar och program.

Batteritänning

1. När du har laddat batteriet kan du göra alla följande inställningar utan att behöva koppla in produkten i ett uttag.
2. Tryck på **MODE**-knappen till höger. **ON** börjar blinka. Klicka på **OK** för att bekräfta.
3. Bekräfta inställningen genom att trycka på **OK**-knappen. Nu blinkar **TIME** på displayen.
4. Upprepa steg 2 och 3 tills alla uppgifter är inmatade.
5. För att ställa om tiden upprepar man helt enkelt ovan nämnda steg.
6. Tryck på och, fortfarande i klockläget, och håll **▼** (DOWN)-knappen intryckt längre än 3 sekunder för att växla tidsvisningen mellan 12- och 24-timmarsläge.

Programinställning

Med denna timer kan man ställa in upp till 20 ON/OFF olika program. För detta utan man stegen, som beskrivs i nedanstående exempel. Observera att i AUTO ON- eller AUTO OFF-läge, är funktionens prioritet är som följer: 1. Nedräkningsfunktionen, slumpfunktion, PROG ON/OFF-funktionen.

Exempel på inställning av program 1: MO 7:35 ON / MO 16:25 OFF

1. Använd **MODE**-knappen tills **PROG 1 ON** visas och blinkar. **PROG 1 ON** visas i Fig. 1, utan att några inställningar visas.

MO TU WE TH FR SA SU

2. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

3. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

4. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

5. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

6. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

7. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

8. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

9. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

10. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

11. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

12. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

13. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

14. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

15. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

16. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

17. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

18. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

19. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

20. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

21. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

22. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

23. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

24. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

25. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

26. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

27. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

28. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

29. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

30. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

31. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

32. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

33. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

34. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

35. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

36. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

37. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

38. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

39. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

40. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

41. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

42. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

43. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

44. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

45. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

MO TU WE TH FR SA SU

46. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

47. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

48. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

49. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

50. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

51. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

52. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

53. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

54. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

55. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

56. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

57. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

58. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

59. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

60. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

61. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

62. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

63. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

64. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

65. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

66. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

67. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

68. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

69. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

70. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

71. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

72. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

73. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

74. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

75. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

76. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

77. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

78. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

79. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

80. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

81. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

82. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

83. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

84. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

85. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

86. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

87. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

88. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

89. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

90. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

91. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

92. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

93. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

94. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

95. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

96. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON** slutar blinka. Fåflet med veckodagar börjar blinka.

97. Tryck på **MODE**-knappen för att skicka miljö och hålla **▼** (DOWN)-knappen nedtryckt för att välja program 1. Dag-visningen går igenom alla 15 möjliga veckodagskombinationer. Tex. **MO-SU** och upprepar sig i denna ordning. I detta exempel måste man trycka på **OK** så snart **MO** syns på displayen.

98. Nu blinkar **TIME** på displayen. Ställ in denna visning till 7 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

99. Samtidigt blinkar minuttillställningen. Ställ in denna visning till 35 med hjälp av **▲** (UP)- eller **▼** (DOWN)-knappen och bekräfta med **OK**.

100. För att avsluta inställningen av program 1, bekräftar man **OK**. Displayen skall nu se ut som visas i Fig. 2.

MO TU WE TH FR SA SU

101. Bekräfta med **OK** och **PROG 1 ON</**